Durham Priory – Prior of Lytham's Accounts (performances are at Durham except where marked L; L+D indicates accounts that include performances at both Lytham and Durham; accounts probably relating to Lancashire performances are in brown – but see End Note 1456-7 for doubtful cases)

Introduction

1342-1534, but there is no relevant material before 1346. One membrane, length 310-802 mm., width 203-335 mm. Single-column with undivided expenses. The first relevant account has expenses written as a continuous paragraph, but thereafter each item has a separate line. The usual terminal date is the Monday after Ascension, except for the period 1393-5, when it is Pentecost (on 1394-5, see Textual Note). In 1456-7 the account runs from St. Lawrence (10th August) to the Monday after Ascension; the account for the earlier part of the year may never have been written, since the eccentric opening date was caused by the death of the previous Prior – see Textual Note.

Lytham Priory, on the north bank of the River Ribble, was founded between 1189 and 1194 as a result of a gift from Richard Fitz Roger, a local magnate who was inspired by gratitude to St. Cuthbert for miraculous cures of himself and his infant son. 1 It was relatively prosperous, but for much of the time from the early fifteenth century until the dissolution its prior was on bad terms with many of the local landowners. The exception was during the priorate of William Partrike (1431-1446), a rather acquisitive monk who took the side of the local magnates against the mother house and tried unsuccessfully to detach Lytham from its dependence on Durham.2 In view of this, the large number of payments to minstrels at Lytham seems surprising, as does their absence from precisely the period of Partrike's priorate, despite the survival of an almost complete run of accounts for that period. The fact that he made only one contribution to the Almonry Bishop ceremony in Durham, and that in his first year at Lytham, is less surprising. Some of the early minstrel payments are probably to be explained by the friendship between the Durham monks and the family of John of Gaunt (see the account for 1396-7 and End Note), but the later ones probably merely reflect to relative prosperity of the cell, though the sums involved drop to a low level in the later fifteenth century before rising modestly thereafter and becoming fixed at 10 shillings per year from 1506 onwards.

Texts

1346-7 (29th May – 14th May) Prior of Lytham's Account DUL

Expense: . . . Et in curialitate facta fratri roberti trorpe.³ j. kirkelan.⁴ episcopo elemosinarie. domino ade cort pro itinere conuentus vna cum quinque solidis missis pro festo sancti andree⁵ – ix.s.

W. Farrer and J. Brownhill, *Victoria History of the County of Lancaster*, vol. II, London, 1908, 107-11; Lt. Col. H. Fishwick, *The History of the Parish of Lytham in the County of Lancaster*, Chetham Society vol. 60, Manchester, 1907, 65-93.

See Dobson, *Durham Priory*, 327-41.

Sic. Text from A; B reads 'roberti torpe'.

B reads 'kyrkeland'.

B reads 'pro festo sancti andree missis'.

```
1352-3 (?21^{st} May - ?6^{th} May)
                                         (L)
Prior of Lytham's Account
                                         DUL
Expense:
        Item in Curialitate facta senescallo ducis. balliuis. subballiuis. hustrionibus. & aliis
        superuentientibus per vices.
                                                                                   xlvj.s.viij.d.
1353-4 (?6<sup>th</sup> May – ?26<sup>th</sup> May)
                                                 (L)
Prior of Lytham's Account
                                         DUL
Expense:
        Item Senescallo ducis balliuis subballiuis histrionibus & aliis superuenientibus
                                                                                                xliiij.s.
1354-5 (26<sup>th</sup> May – 18<sup>th</sup> May)
                                                 (L)
Prior of Lytham's Account
                                         DUL
Expense:
        Item in Curialitate facta balliuis subballiuis ducis histrionibus & aliis
                                                                                           XX.S.
1393-4 (25<sup>th</sup> May – 7<sup>th</sup> June)
                                         (L)
Prior of Lytham's Account
                                         DUL
Expense:
        Item in donis datis diuersis Officialibus & Ministrallis per vices xxvj s. viij d.
1394-5 (?7<sup>th</sup> June – ?30<sup>th</sup> May)
                                         (L)
Prior of Lytham's Account
                                         DUL
Expense:
        Item in donis datis diuersis Officialibus & Mynstrellis<sup>6</sup>
                                                                                  xxvj s. viij d.
1395-6 (24<sup>th</sup> May – 15<sup>th</sup> May)
                                         (L)
Prior of Lytham's Account
                                         DUL
Expense:
d
        Item in donis datis diuersis officialibus & Ministrallis
                                                                                   XX.S.
1396-7 (15<sup>th</sup> May – 4<sup>th</sup> June)
                                         (L)
```

Text from A; B reads 'mynstrarellis'.

```
Prior of Lytham's Account
                                       DUL
In donis datis diuersis ministris domini ducis & Ministrallis
                                                                               xxj s. iiij d.
1397-8 (?4<sup>th</sup> June – ?20<sup>th</sup> May)
                                       (L)
Prior of Lytham's Account
                                       DUL
In donis datis diuersis Officialibus domini Ducis & Ministrallis diuersorum dominorum
                                                                                      xxiij s. iiij s.
1398-9 (20^{th} May -12^{th} May)
                                       (L)
Prior of Lytham's Account
                                       DUL
       In donis diuersis officialibus & Ministrallis
                                                                               xiij s. iiij d.
1399-1400 (12^{th} May -31^{st} May)
                                       (L)
Prior of Lytham's Account
                                       DUL
Expense: ...
       In donis datis diuersis officialibus & Ministrallis
                                                                               x s. vj d.
1400-1 (31^{st} \text{ May} - 16^{th} \text{ May})
                                       (L)
Prior of Lytham's Account
                                       DUL
Expense:
        Item in donis datis Ministris domini Regis & Ministrallis
                                                                                      XX S.
1401-2 (16<sup>th</sup> May – 8<sup>th</sup> May)
                                       (L)
Prior of Lytham's Account
                                       DUL
Expense:
       Item in donis diuersis officialibus domini Regis & Ministrallis per tempus compoti
                                                                                       xiij s. iiij d.
1415-6 (13<sup>th</sup> May – 1<sup>st</sup> June)
                                       (L)
Prior of Lytham's Account
                                       DUL
Expense:
       Item in donis datis ministrallis & alijs per tempus compoti
                                                                                      xxiiij s. x d.
```

1416-7 (1st June – 24th May) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
Expense: Item in donis datis ministrall	is & alijs	xl s. xj d.
1418-9 (9 th May – 29 th May) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
Expense: Item in donis datis ministrall	is & alijs	xxxij s. j d.
1419-20 (29 th May – 20 th May) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
Expense: Item in donis datis ministrall	is & alijs	xv s. iij d.
1420-1 (20 th May – 5 th May) Prior of Lytham's Account	(L+D) DUL	
Expense: Item in donis datis Ministral	l <i>is</i> & alijs	xv s. ij d.
Item ep <i>iscop</i> o puerili elemos	sinarie Dunelm <i>i</i>	ij s.
1421-2 (5 th May – 25 th May) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
Expense: Item in donis datis ministrall	is & alijs	xvij s. x d.
1422-3 (25 th May – 17 th May) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
Expense: Item in donis datis ministral	is & alijs	xviij s. iij d.
1424-5 (5 th June – 21 st May) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
Expense: Item in donis datis ministrall	is & alijs	xij s. xj d.

```
1425-6 (?21<sup>st</sup> May – 13<sup>th</sup> May)
                                        (L)
Prior of Lytham's Account
                                        DUL
Expense:
        Item in donis datis ministrallis & alijs
                                                                                x < v > .s. vi d.
1426-7 (13^{th} May -2^{nd} June)
                                        (L+D)
Prior of Lytham's Account
                                        DUL
Expense:
        Item in donis datis ministrallis & alijs
                                                                                xj s. x d.
        °Item episcopo puerili de elemosinaria
                                                                                iii s. iiii d.°
1427-8 (2<sup>nd</sup> June – 17<sup>th</sup> May)
                                        (L)
Prior of Lytham's Account
                                        DUL
Expense:
        Item in donis datis ministrallis & alijs
                                                                                xliiij s. x d.
1428-9 (17<sup>th</sup> May – 9<sup>th</sup> May)
                                        (L)
Prior of Lytham's Account
                                        DUL
Expense:
                                                                                x*** i d.
        Item in donis datis ministrallis & alijs
1429-30 (9^{th} May -29^{th} May)
                                        (L)
Prior of Lytham's Account
                                        DUL
Expense:
        Item in donis datis ministrallis & alijs
                                                                                xj s. vij d.
1430-1 (29<sup>th</sup> May – 14<sup>th</sup> May)
                                        (L)
Prior of Lytham's Account
                                        DUL
Expense:
        Item in donis datis ministrallis & alijs
                                                                                xij s.
1431-2 (14^{th} May -2^{nd} June)
Prior of Lytham's Account
                                        DUL
Expense: . . .
        Item <e>piscopo puerili Elimosinarie Dunelmi
                                                                                iij s.
```

1447-8 (22 nd May – 6 th May) Prior of Lytham's Account	(L+D) DUL	
Expense: Item in donis datis ministrall	<i>is</i> & alijs	viij s.
Item episcopo puerili		ij s.
1448-9 (6 th May – 26 th May) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
Expense: Item in diuersis donis datis n	ninistrall <i>is</i> & alijs	vj s. viij d.
1449-50 (26 th May – 18 th May) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
Exspense: Item i <n> diuersis donis dati</n>	s minstralibus ⁷ & alijs ⁸	vj s. viij d.
1450-1 (18 th May – 7 th June) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
Exspense: Item in diuersis donis datis n	ninstralibus & alijs eodem Anno	XX S.
1451-2 (7 th June – 22 nd May) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
Exspense: Item in diuersis donis datis n	ninstralibus & alijs eodem anno	xx s.
1452-3 (22 nd May – 14 th May) Prior of Lytham's Account	(L+D) DUL	
Expense: Item in Diuersis Donis Datis	Ministrallis & alijs	xiij s. iiij d.
Item Episcopo puerili Elemo	sinarie	xx d.
1453-4 (14 th May – 3 rd June)	(L + D)	

Text from A, but B identical; the writer seems to be trying to add a Latin ending to the end of the English word. The same form is repeated in the accounts for the next two years, along with what looks like a standardised quota of 20 s. for this item.

8 Text from A; B adds 'hoc anno'.

Expense: Item in diuersis donis datis <m>***stralis & alijs xs. d Item Episcopo puerili Elemosinarie xx d. **1454-5** (3rd June – 19th May) (L+D)**Prior of Lytham's Account** DUL Expense: Item in diuersis donis datis ministrallis xs. Et episcopo puerili Elemosinarie ij s. **1455-6** (19th May -10^{th} May) (L+D)**Prior of Lytham's Account** DUL Expense: Et in diuersis donis datis Ministrallis vi s. viii d. Et episcopo Puerili elemosinarie ij s. **1456-7** (10th August – 30th May) (L?) Prior of Lytham's Account **DUL** Expense: Et in donis datis ministrallis dominorum & magnatorum patrie ac alijs diuersis xj s. iiij d. . . . **1457-8** (30th May – 15th May) (L?) **Prior of Lytham's Account DUL** Expense: Et in donis datis ministrallis dominorum & magntorum infra patriam & alijs diuersis ex curialitate viij s. ij d. . . . **1458-9** $(15^{th} \text{ May} - 7^{th} \text{ May})$ (L?) **Prior of Lytham's Account DUL** Expense: Et in donis datis Ministrallis dominorum & magnatorum infra patriam & alijs diuersis ex curialitate ij s. ij d. . . .

DUL

Prior of Lytham's Account

```
1459-60 (7<sup>th</sup> May – 26<sup>th</sup> May)
                                         (L)
Prior of Lytham's Account
                                         DUL
Expense:
        Et in donis datis Ministrallis & alijs
                                                                                           viij s.
1460-1 (26^{th} \text{ May} - 18^{th} \text{ May})
                                         (L)
Prior of Lytham's Account
                                         DUL
Expense:
        Et in donis datis ministrallis & alijs
                                                                                           .v.s.
1461-2 (18^{th} \text{ May} - 31^{st} \text{ May})
                                         (L+D)
Prior of Lytham's Account
                                         DUL
Expense:
        Et in donis datis ministrallis & alijs
                                                                                           iij s.
d
        Et Episcopo puerili ex curialitate
                                                                                           ij.s.
1462-3 (31^{st} \text{ May} - 23^{rd} \text{ May})
                                         (L+D)
Prior of Lytham's Account
                                         DUL
Expense:
        Et in donis datis ministrallis & Alijs.
                                                                                           ij.s.viij.d.
        Et Episcopo puerili ex curialitate
                                                                                           ij.s.
1464-5 (14^{th} \text{ May} - 27^{th} \text{ May})
                                         (L)
Prior of Lytham's Account
                                         DUL
Expense:
        Et in donis datis ministrallis & Alijs diuersis per idem tempus.
                                                                                           ij.s.
1465-6 (27<sup>th</sup> May – 19<sup>th</sup> May)
                                         (L)
Prior of Lytham's Account
                                         DUL
Expense:
        Et in donis datis ministrallis & Alijs mendicantibus
                                                                                           X.S.
1467-8 (11^{th} May -30^{th} May)
                                         (L+D)
Prior of Lytham's Account
                                         DUL
```

Expe				
	Et in donis datis ministralli	s & Alijs diuersis mendicantibus per ic	lem tempus	X.S.
	Et Episcopo puerili hoc An	no	ij.s.	
	•••			
	r of Lytham's Account	(L+D) DUL		
Expe				
	Et in donis datis ministralli	s & Alijs diuersis mendicantibus per ic	lem tempus	ix.s.
d				
	Et Episcopo puerili			ij.s.
	-70 (15 th May – 4 th June) r of Lytham's Account	(L + D) DUL		
Expe		lis> & Ali <j>s mendicantibus</j>	viij.s.	
	Et <e>piscopo puerili hoc A</e>	Anno.	ij.s.	
	-1 (4 th June – 27 th May) r of Lytham's Account	(L) DUL		
Expe	ense: Et in donis dat <i>is</i> ministrall <i>i</i>	s & Alijs mendicantibus	xj.s.	
	-2 (27 th May – 11 th May) r of Lytham's Account	(L+D) DUL		
Expe	ense: Et in donis dat <i>is</i> ministrall <i>i</i>	s & alijs mendicantibus	ix.s.	
	Et Ep <i>iscop</i> o pu <i>er</i> ili hoc An	no	ij s.	
	r of Lytham's Account	(L + D) DUL		
E <x></x>	pense: Et in donis datis ministralli	s & alij <s> mendicantibus</s>	x s. vj	.d.
	 Et Epi uerili		ij s. ⁹	

The lower part of this roll has been broken into strips, and it is not certain that the sum of 2 s. belongs to the Boy Bishop line, but as it and the items immediately above it show the same sums as for the previous year, this reading can be regarded as reasonably certain.

1475-6 (8 th May – 27 th May) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
Expense: Et in donis datis Ministrallis	& alijs paup <i>er</i> ibus mendicantibus	xj s. iij d.
1476-7 (27 th May – 19 th May) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
Expense: Et in donis datis Minist <ralli< td=""><td>s> & alijs mendicantib<i>us</i></td><td>x s. vij d.</td></ralli<>	s> & alijs mendicantib <i>us</i>	x s. vij d.
1477-8 (19 th May – 4 th May) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
Expense: Et in donis datis Ministrallis	& alijs mendicantibus	x s. viij d.
1478-9 (4 th May – 24 th May) Prior of Lytham's Account	(L) DUL	
****se: Et in donis alijs **ndicar	ntibus	xix d.
1479-80 (24 th May – 15 th May) Prior of Lytham's Account	(L+D) DUL	
Expense: Et in donis datis Ministrallis d	& alijs paup <i>er</i> ib <i>us</i> me[n]dicantib <i>us</i> ¹⁰	viij s.
Et Ep <i>iscop</i> o puerili		ij s. ¹¹
1481-2 (4 th June – 20 th May) Prior of Lytham's Account	(L+D) DUL	
Expense: Et in donis datis Ministrallis	& alijs mendican	ix s. viij d.
Et ep <i>iscop</i> o puerili		ij s. ¹²

10

MS 'medicantibus', probably omitting a nasal stroke.
This item has been scribbled at the end of the subsection in a different ink, but probably in the same hand, apparently as an afterthought.

. . .

1482-3 (?20 th May – ?12 th May) Prior of Lytham's Account DUL	
Expense: Et in donis datis ministrallis & alijs mendicantibus	viij s. viij ʿdʾ.
Et Ep <i>iscop</i> o puerili	ij s.
1483-4 (12 th May – 31 st May) Prior of Lytham's Account (L+D) DUL	
Et in donis datis Ministrallis & alijs mendicantibus d	vj s.
Et Ep <i>iscop</i> o Puerili	ij s.
1484-5 (?31 st May – ?16 th May) Prior of Lytham's Account DUL	
Expense: Et in donis datis Ministrallis & alijs mendicantibus -	vs.
Et Ep <i>iscop</i> o puerili	ij s.
1486-7 (8 th May – 28 th May) Prior of Lytham's Account DUL	
Expense necessarie: Et in donis datis ministrallis & alijs mendicantibus	vs.
Et Ep <i>iscop</i> o pu <i>er</i> ili	ij s.
1488-9 (19 th May – 1 st June) (L+D) Prior of Lytham's Account DUL	
Expense necessarie: Et in donis datis ministrallis & alijs mendicantibus	vs.
Et Ep <i>iscop</i> o puerili	ij s.

The Boy Bishop payment has been added between the last two lines of the subsection, in a different ink but in what is probably a less tidy version of the same hand.

```
1490-1 (24^{th} \text{ May} - 16^{th} \text{ May})
                                        (L+D)
Prior of Lytham's Account
                                        DUL
Expense necessarie: ...
        Et in donis datis ministrallis & alij<s> mendicantibus
                                                                                         iii s. iiii d.
       Et episcopo puerili
                                                                                         ij s.
1491-2 (16<sup>th</sup> May – 4<sup>th</sup> June)
                                        (L+D)
Prior of Lytham's Account
                                        DUL
Expense necessarie: ...
        Et in donis datis ministrallis & alijs mendicantibus
                                                                                         iiij s.
       Et episcopo puerili
                                                                                         ij s.
1492-3 (4^{th} June – 20^{th} May)
                                        (L+D)
Prior of Lytham's Account
                                        DUL
Expense necessarie: ...
        Et in donis datis ministrallis & alijs mendicantibus
                                                                                         vj s.
       Et Episcopo puerili
                                                                                         ij s.
1494-5 (12<sup>th</sup> May – 1<sup>st</sup> June)
                                        (L+D)
Prior of Lytham's Account
                                        DUL
Expense:
                Et in donis datis ministrallis & allijs mendicantibus
necessarie
                                                                                         vj s.
d
                Et Episcopo puerili
                                                                                         ij s.
1495-6 (1<sup>st</sup> June – 16<sup>th</sup> May)
                                        (L+D)
Prior of Lytham's Account
                                        DUL
Expense necessarie: ...
        Et in donis Datis ministrallis et alijs mendicantibus
                                                                                         iiij s.
       Et Episcopo puerili
                                                                                         ij s.
1496-7 (16^{th} \text{ May} - 8^{th} \text{ May})
                                        (L+D)
Prior of Lytham's Account
                                        DUL
Expense necessarie: ...
```

Et in o	donis dat <i>is</i> ministrall <i>is</i>	& allijs mendicantibus	***13
Et ep <i>iscop</i> o puerili			ij s.
	Iay – 28 th May) ham's Account	(L+D) DUL	
Expense: necessarie		istrallis & alijs mendicantib <i>us</i>	x s.
	Et ep <i>iscop</i> o pu <i>er</i> ili		ij s.
,	May – ?13 th May) ham's Account	(L+D) DUL	
Expense nece Et in o		& alijs mendicantibus	xi < j > 14 s.
Et ep <i>i</i>	<i>scop</i> o pu <i>er</i> ili		ij s.
	3 th May – 1 st June) ham's Account	(L+D) DUL	
Expense nece Et in o		& alijs mendicantibus	xij s.
Et ep <i>iscop</i> o pu <i>er</i> ili			ij s.
	nne – 24 th May) ham's Account	(L+D) DUL	
Expense: necessarie	Et in donis dat <i>is</i> min	istrall <i>is</i> et alijs me <i>n</i> dicantibus	xiij s.
	Et ep <i>iscop</i> o pu <i>er</i> ili		ij s. ¹⁵
	May – 9 th May) ham's Account	(L+D) DUL	
Expense: necessarie	Et in donis datis min	istrallis et alijs mendicantibus	xj s.
	Et ep <i>iscop</i> o puerili		ij s.
1502-3 (9 th May – 29 th May) Prior of Lytham's Account		(L+D) DUL	

The sum is damaged and illegible.

The last digit of the sum is legible only under ultra-violet light.

This item has been written over an erasure which is not now legible.

Et in Donis datis ministral	lis & alijs mendicantibus	xij s.
Et Ep <i>iscop</i> o pu <i>er</i> ili		ij s.
1503-4 (29 th May – 20 th May) Prior of Lytham's Account	(L+D) DUL	
	linistrall <i>is</i> & alijs mendicant <i>ibus</i>	x s.
Et Ep <i>iscop</i> o pueril	i	ij.s.
1504-5 (20 th May – 5 th May) Prior of Lytham's Account	(L+D) DUL	
Expense: Et in Donis datis Ministral d	l <i>is</i> & alijs mendicant <i>ibus</i>	xij s.
 Et Ep <i>iscop</i> o pu <i>er</i> ili		ij s.
1506-7 (25 th May – 17 th May) Prior of Lytham's Account	(L+D) DUL	
Expense: Et in donis datis ministrall	is et alijs mendicantibus	x s.
Et Ep <i>iscop</i> o pu <i>er</i> ili		ij s.
1509-10 (21st May – 13th May) Prior of Lytham's Account	(L+D) DUL	
Exspense: Et in donis datis ministrall	is ac alijs me <i>n</i> dica <i>n</i> tib <i>us</i>	x s.
Et ep <i>iscop</i> o pu <i>er</i> ili		ij s.
1514-5 (29 th May – 21 st May) Prior of Lytham's Account	(L+D) DUL	
Expense: Et in donis datis Ministral	is & alijs	x s.
Et Ep <i>iscop</i> o Puerili		ij s.
1525-6 (29 th May – 14 th May)	(L + D)	

Expense:	
Et in donis datis ministrallis & alijs	x s.
 Et ep <i>iscop</i> o puerili	ij s.

Textual Notes

1346-7:	Text from A; for variants in B, see footnote; B has lost its subsection headings.
	A has no heading and the top of B is lost; the closing date is that of the status
	at the end of this account, the opening date that of the status at the end of the
	account for the preceding year. See also End Note.
1252 2.	TT - 4 4 4 4 4 4 4 1 1 1 1

- Heading damaged, and terminal dates legible only as 'Monday after the feast . . . 1352 until the same day a year later'. The account for 1353-4 begins on an illegible day of the week after Ascension, so the terminal dates for this account are probably Monday after Ascension.
- Heading damaged, and terminal dates legible only as '. . .after the feast of the Ascension until the same day a year later' see textual note on the preceding year.
- 1393-4: Text from A; B substantially identical.

. . .

- 1394-5: Text from A, including what looks like the English word 'Mynstrellis'; for variant in B see footnote. The heading of both copies gives the terminal dates as 'from 1395 until the same feast a year later'; this probably refers to Pentecost, when the account for 1393-4 begins, rather than the Monday after Ascension, when the following account begins, but this cannot be certain.
- 1396-7: Text from A; B substantially identical. Both are without subsection headings.
- 1397-8: Text from A; B substantially identical, though its sum for this item is only partly legible. Neither copy has subsection headings. The exact opening date was originally omitted from the heading in both copies, and has been added only as 'from Monday after the feast'; this is assumed to be the Monday after Ascension, the closing date of the account for 1396-7, whose closing balance is taken up at the beginning of this account.
- 1416-7: Text from B, with uncorrected balance; A substantially identical.
- 1419-20: Text from A; B substantially identical.
- 1420-1: Text from B, with an error of two pence in the total of Expenses; A, with a corrected total, is here substantially identical.
- 1421-2: Text from A; B substantially identical.
- 1422-3: Text from A; B (with a different debt to the accounting Prior) and C (identical with A) are here substantially identical.
- 1424-5: Text from A; B substantially identical.
- Heading damaged, and terminal dates are legible only as 'M(onday) . . . 142* until Monday after the Asc(ension) . . .'. But this account takes up the closing balance of the account closed on Monday after the Ascension 1425, so the year must be 1425-6 and the terminal dates are probably both Monday after the Ascension.
- 1426-7: The Almonry Bishop payment has been added at the end of the section in a different hand.

- 1428-9: The sum for this item is largely illegible because of extensive damage to the right-hand side of the roll, and even the partial reading of it offered here is visible only under ultra-violet light.
- 1429-30: Text from B, the clearer of two identical copies.
- 1430-1: Text from A; B substantially identical.
- 1447-8: Text from A; B substantially identical.
- 1448-9: Text from A; B substantially identical.
- 1449-50: Text from A; for variant in B see footnote.
- 1450-1: Text from A; B has no subsection headings, but is otherwise substantially identical.
- 1451-2: Text from A; B substantially identical.
- 1452-3: Text from B; A slightly damaged but here substantially identical. In both copies, the Boy Bishop item seems to have been squeezed in as an afterthought at the end of the subsection, but it seems to be in the same hand as the rest of the account.
- 1454-5: Text of the minstrel item from D (draft on paper, based on the account for the previous year), which omits the Boy Bishop payment. Text of the Boy Bishop payment from A (fair copy on parchment), with which B (the Prior of Durham's fair copy on parchment) and C (another fair copy on parchment) are substantially identical. In all of them the Boy Bishop payment comes last in the subsection, and it may have been an afterthought, or more probably a correction; further, see End Note.
- 1455-6: Text from A; B substantially identical.
- 1456-7: William Dalton, the accountant here, was presented as Prior of Lytham on 14th August 1456 following the death of John Barlay (Reg. IV f. 100), so the feast of St. Lawrence given as the opening date of this account must be the one close to that date (Lawrence the Martyr). Further, see End Note.
- 1457-8: Text from A; B substantially identical.
- 1459-60: Text from A; B substantially identical.
- 1460-1: Text from A; B (Prior of Durham's copy) substantially identical.
- 1461-2: Text from A; B substantially identical.
- 1462-3: Text from A; B substantially identical.
- 1464-5: Text from A; B substantially identical.
- 1477-8: Text from A; B damaged, but substantially identical where legible.
- 1478-9: The lower part of this roll is severely damaged; the surviving text does not mention minstrels, but the wording seems to be the same as that of the minstrels' payment for each of the two preceding years.
- 1482-3: Heading lost; year and terminal dates are taken from the fact that this account takes up the closing balance of the account closed on 20th May 1482 and closes with that taken up at the beginning of the account for 1483-4.
- 1483-4: No subsection headings.
- 1484-5: Heading lost, but this full-year account takes up the balance of the account closed on 31st May 1484; the closing date is assumed also to be the Monday after Ascension, as usual in these accounts.
- 1488-9: Text from A; B substantially identical.
- Heading damaged, and only opening year is partly legible as '149*'. This account takes up the closing balance of the account closed on 28th May 1498, and its closing balance is taken up at the beginning of the account opened on 13th May 1499; both dates are the Monday after Ascension, as usual.

End Notes

Robert T(r)orpe and Adam Cort were both Durham monks, and the former is known to have been attached to Lytham at this time. Cort's journey is unexplained: he had not been an exemplary monk, and this is the last known reference to him. He may either have absconded from the Priory or have died of the Black Death in September – November 1349, when the Priory records are briefly disrupted (information from A.J. Piper). J. Kirkland is unknown, but may have been a servant at Lytham.

With the possible exception of the doubtful reference to the 'clerks of St. Nicholas' in the Holy Island account for 1342-3 (qv., with End Note), this is the earliest surviving reference to the Almonry Bishop of Durham; further, see Appendix D.

- 1352-3: The duke referred to here is Henry of Grosmont, 1st Duke of Lancaster 1351-61 (see McKisack, *The Fourteenth Century*, 148 etc.).
- 'domini ducis' refers to John of Gaunt, 2nd Duke of Lancaster cf. the near-identical wording which identifies his son as the King (Henry IV) in the accounts for 1400-1 etc., and cf. the Durham Bursar's accounts for 1363-4, 1399-1400 etc and End Notes for Durham Priory's cordial relationship with both father and son.
- 1454-5: Since version D (the paper draft for this account) is worked up from the account for the previous year, which includes a Boy Bishop payment, it seems surprising that it omits the payment, while all three revised copies include it. It is hard to avoid the suspicion that the Prior of Lytham initially tried to avoid this payment but was then required to add it at the end of Expenses.
- 1456-7 (and two following years): The word *patria* in the Durham Priory Accounts usually refers to the County Palatine of Durham, the lands *inter aquas* (i.e. between the rivers Tyne and Tees), but in view of Lytham's remoteness from Durham and the infrequency of its prior's visits there (see Dobson, *Durham Priory* 328-9), that meaning seems unlikely here. It probably refers to the area round Lytham, but whether to the local area of Amounderness or to the whole Duchy of Lancaster is not clear.